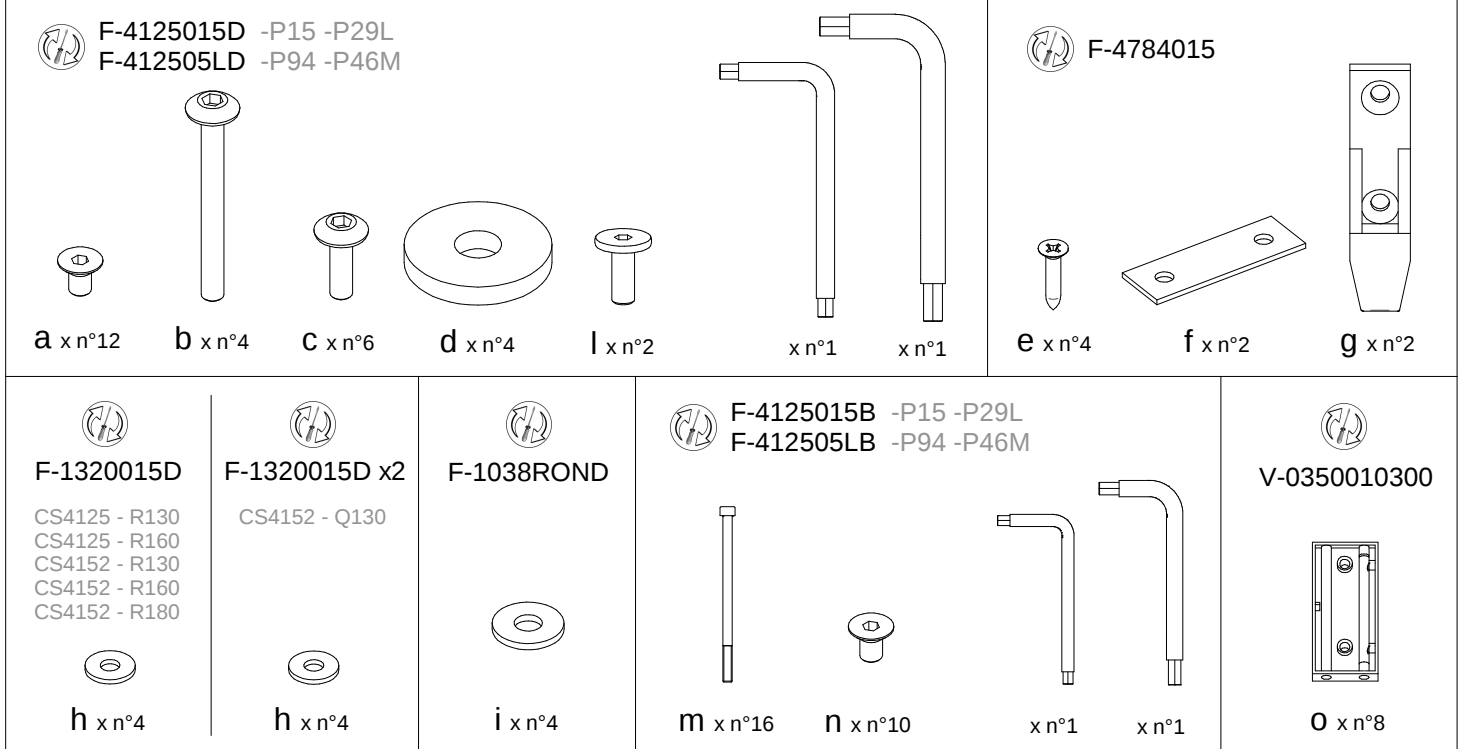


SILHOUETTE CS4125
BOMA CS4152



- I Pezzo di ricambio.
- GB Spare part.
- D Ersatzteil.
- F Pièce en échange / s.a.v.
- E Repuesto.

- I Prima di iniziare il montaggio, identificare tutti i componenti con l'aiuto delle istruzioni.
- GB Before starting to assembly, please identify all components.
- D Vor der Montage, sind die Einzelteile anhand der Montageanleitung zu identifizieren.
- F Avant de débiter le montage, identifiez tous les composants à l'aide de la notice.
- E Antes de iniciar el montaje, identifique todos los componentes con ayuda de la nota.

Attenzione-Attention-Vorsicht-Attention-Atención

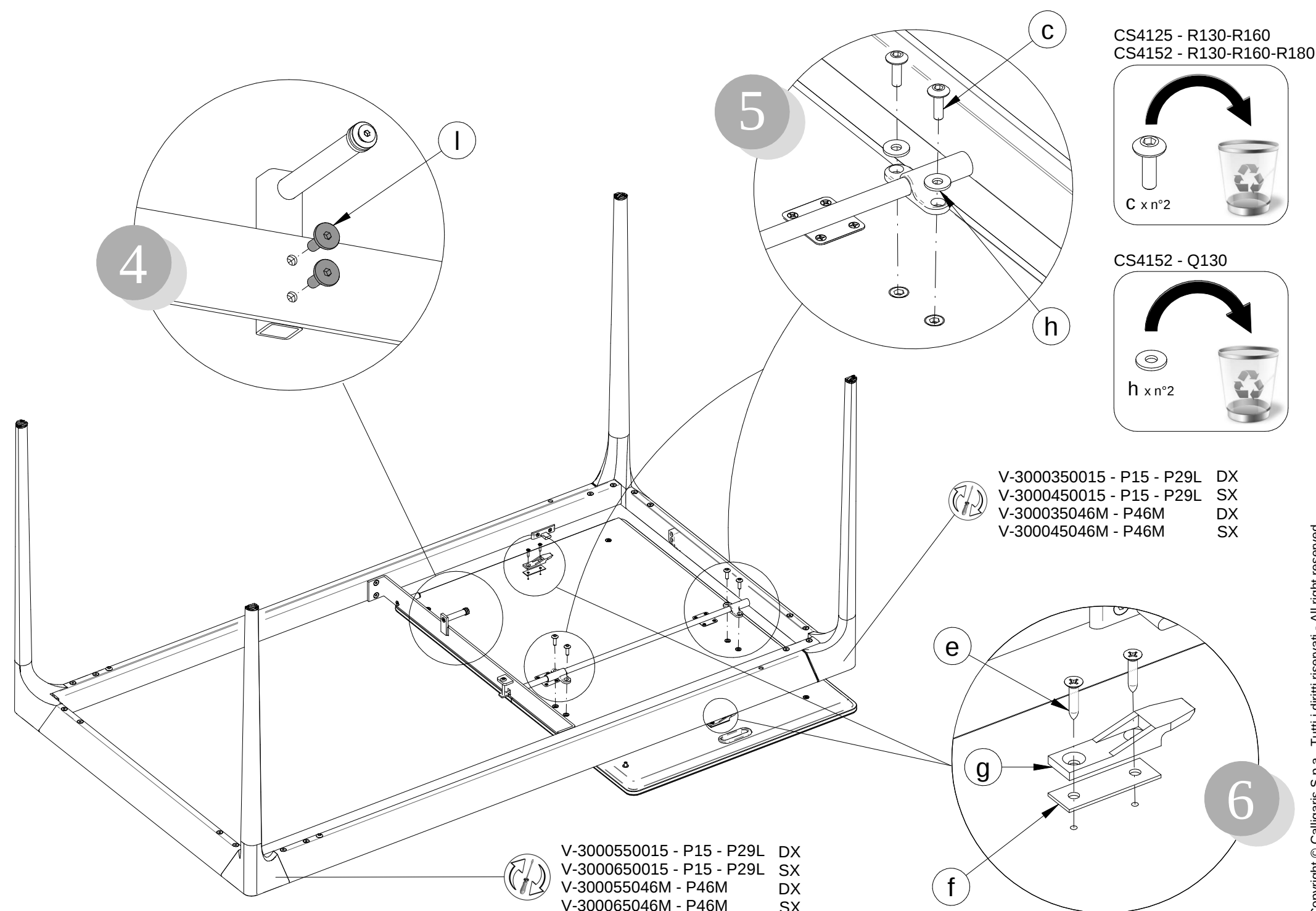
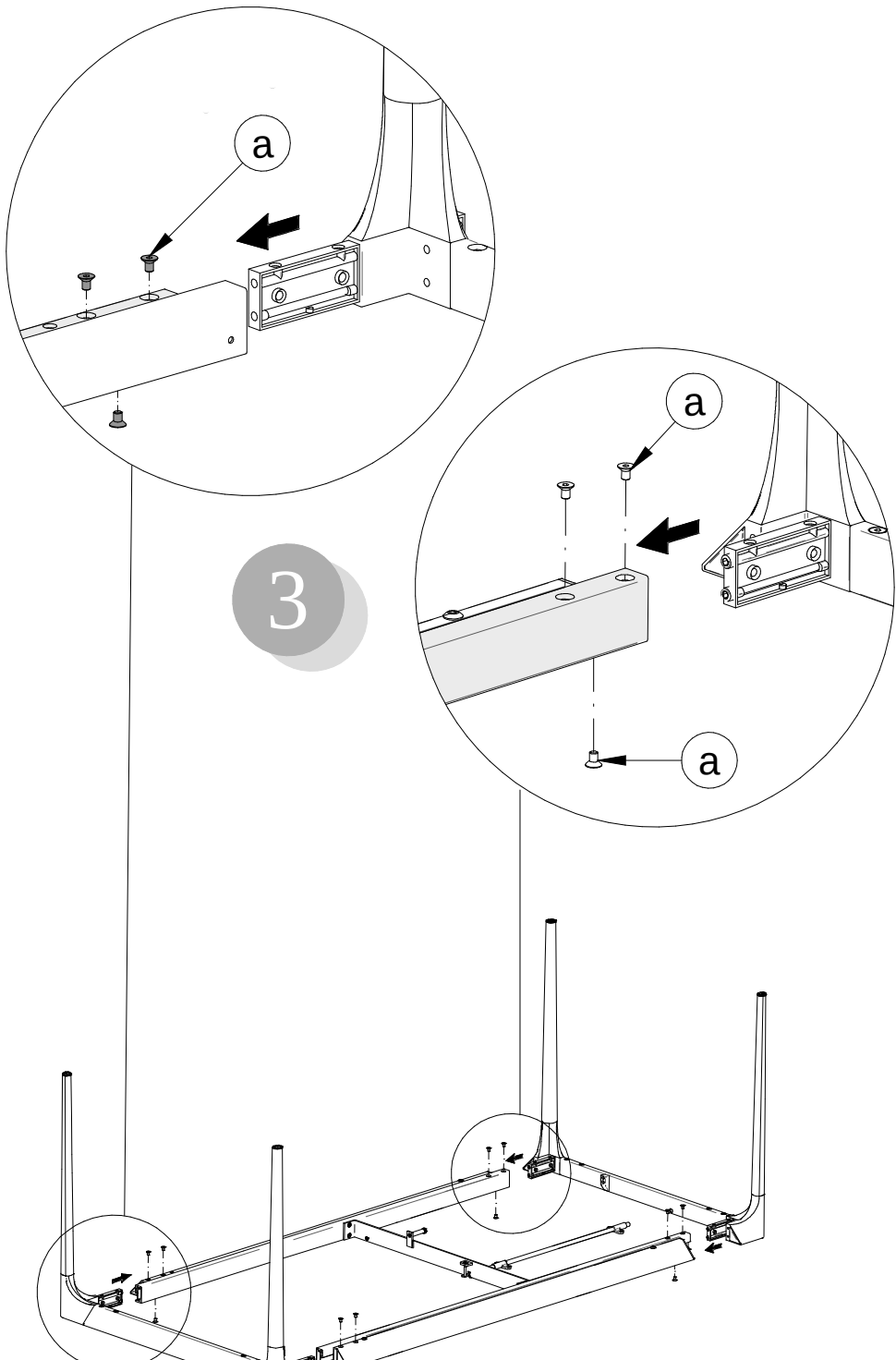
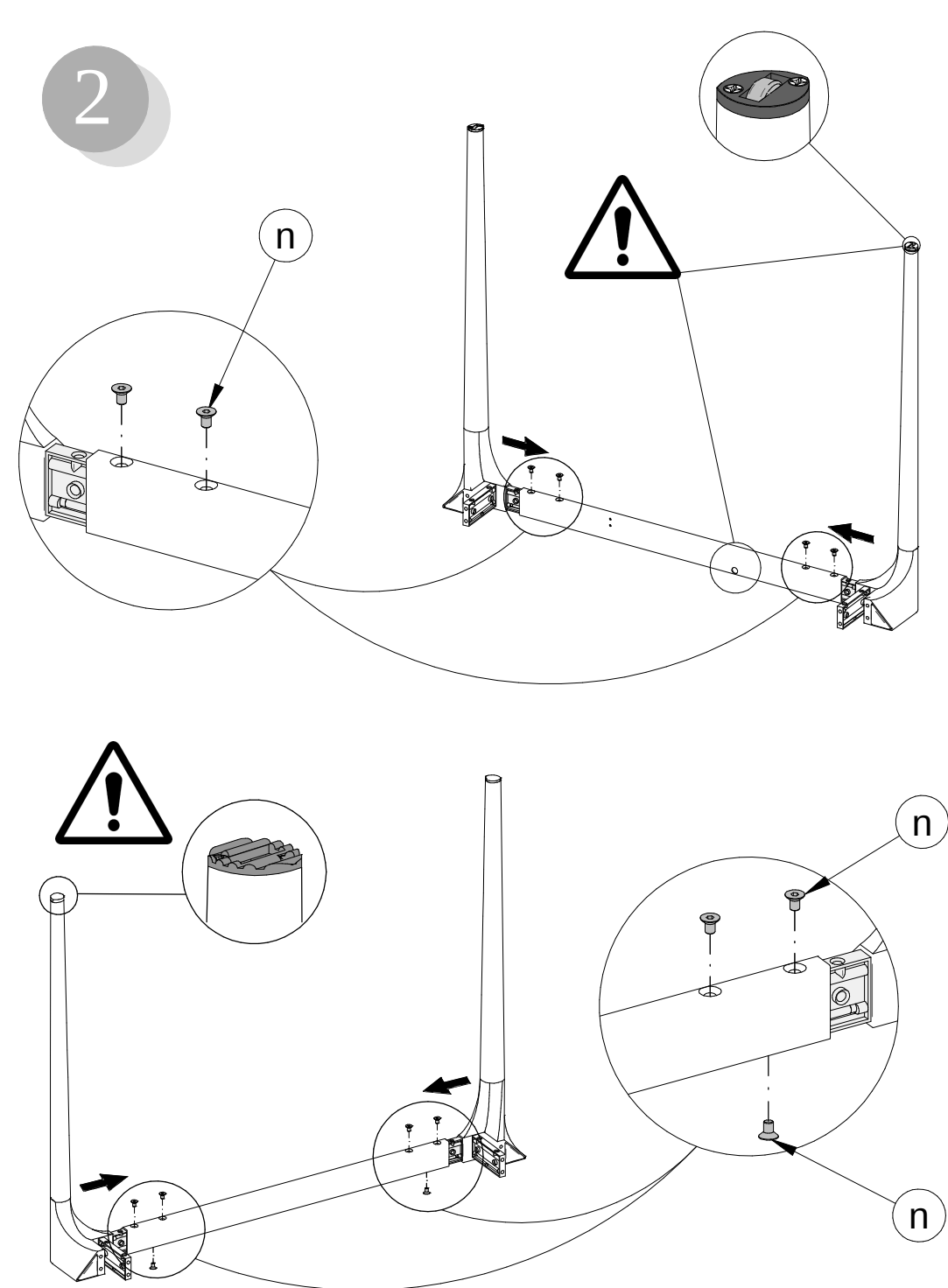
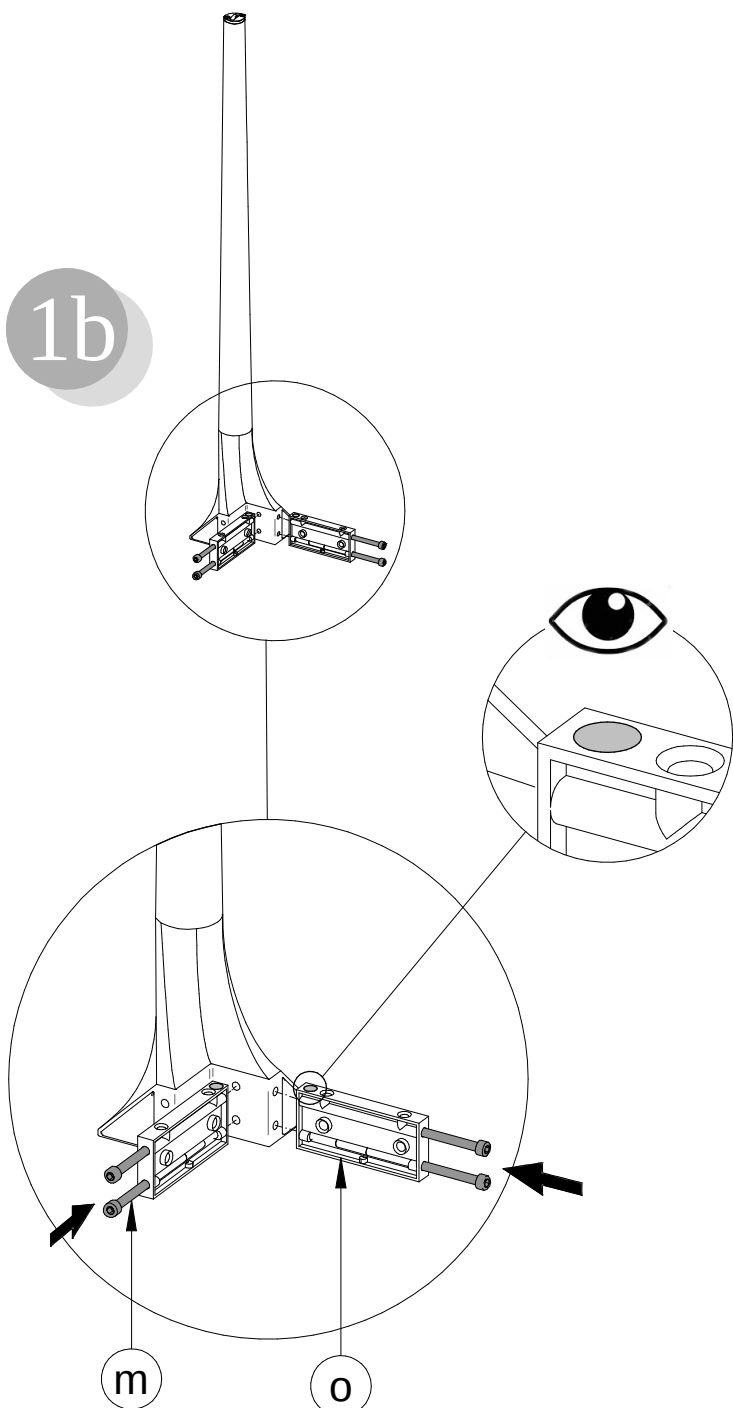
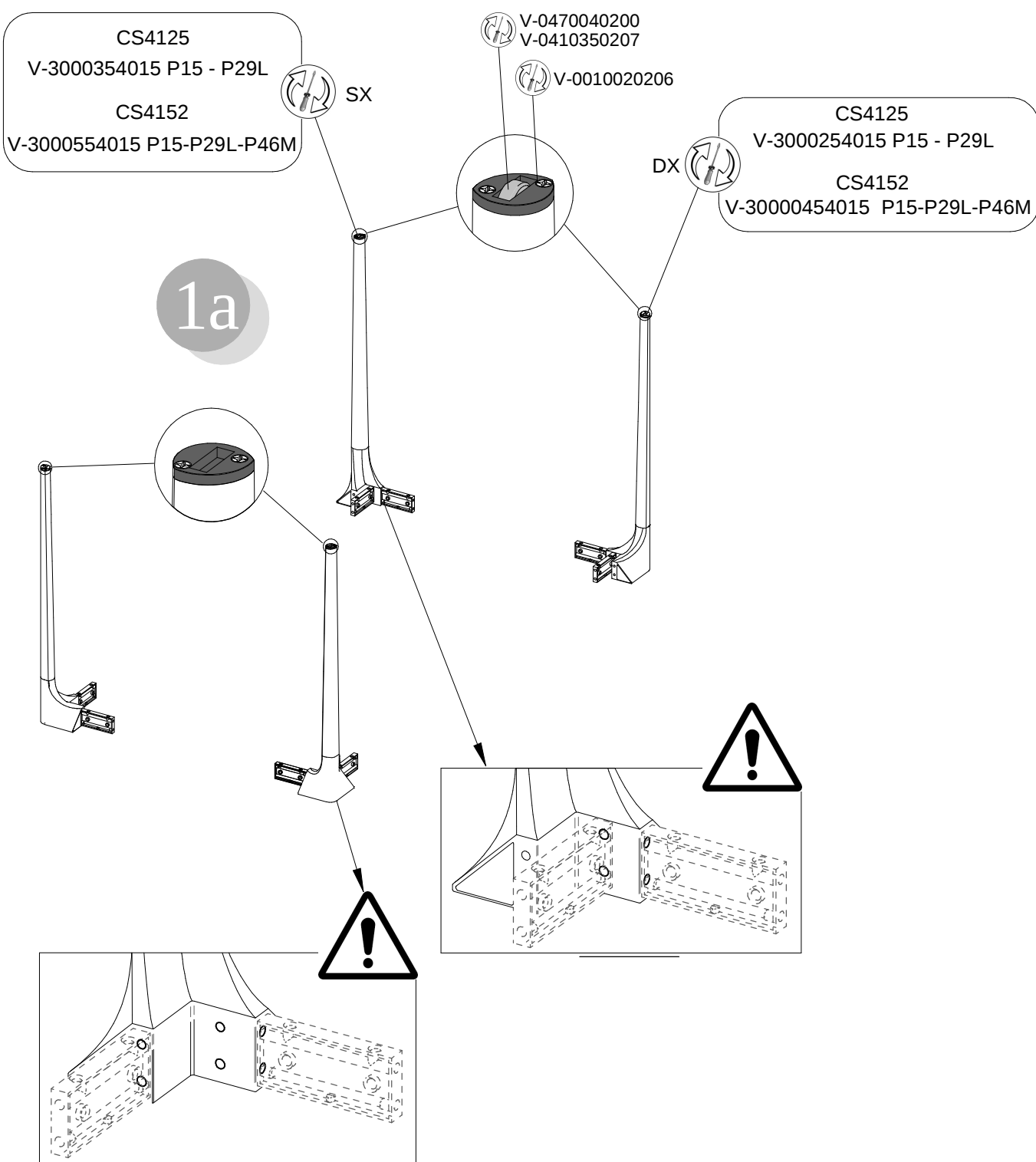
- I Si consiglia di effettuare il montaggio su una superficie morbida.
- GB It is a good idea to use a soft protective underlay during assembly.
- D Möbelteile auf eine weiche Oberfläche legen und dann aufstellen.
- F Veuillez poser les pièces sur un surface souple pour l'assemblage.
- E Se aconseja efectuar el montaje sobre una superficie blanda.

calligaris

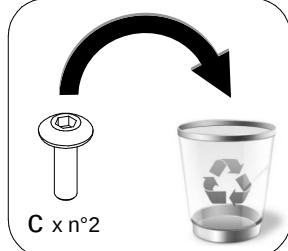
COMPANY WITH
MANAGEMENT SYSTEM
CERTIFIED BY DNV
ISO 9001 • ISO 14001



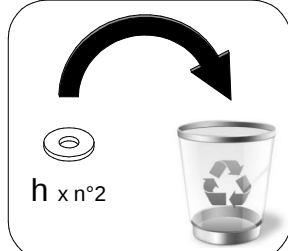
Calligaris S.p.A.
Via Trieste, 12
33044 Manzano - (UD) Italy
Tel. +39 0432 748211
calligaris.com



CS4125 - R130-R160
CS4152 - R130-R160-R180



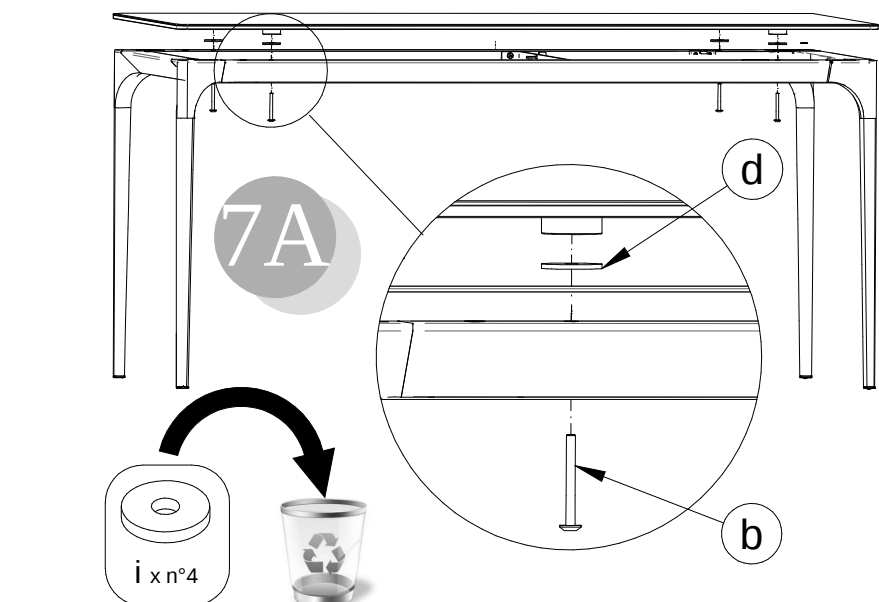
CS4152 - Q130



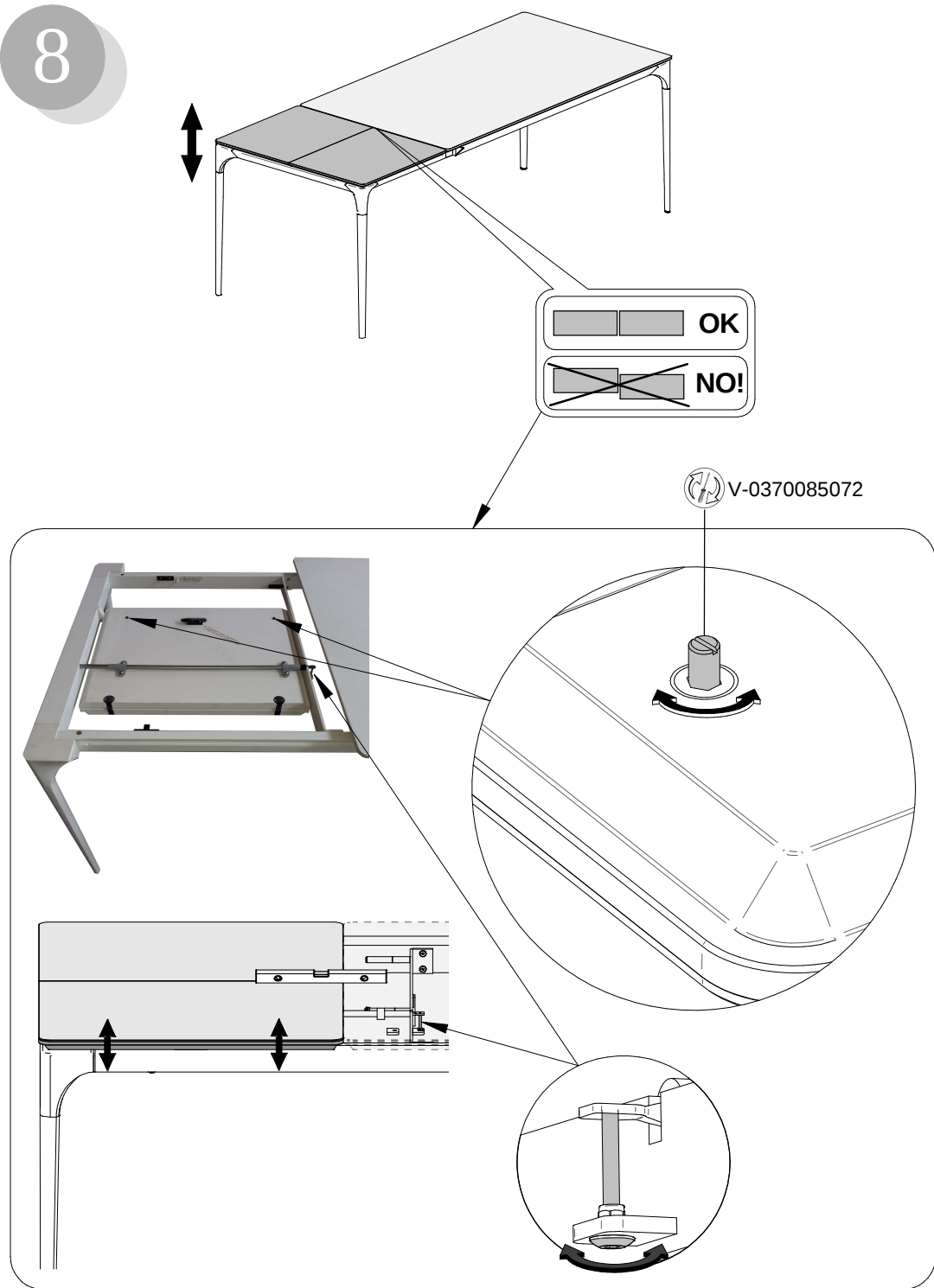
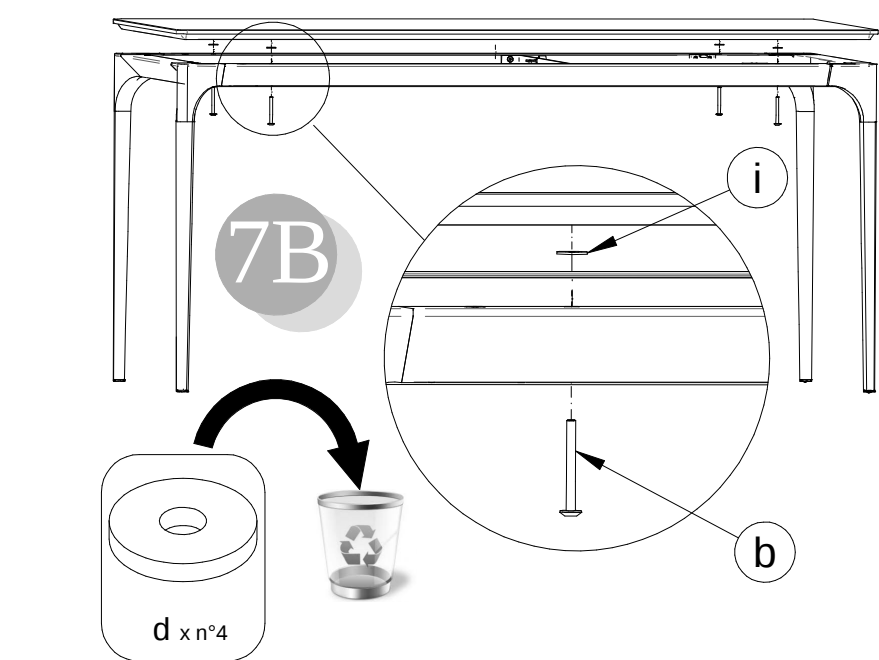
V-3000550015 - P15 - P29L DX
V-3000650015 - P15 - P29L SX
V-300055046M - P46M DX
V-300065046M - P46M SX

V-3000350015 - P15 - P29L DX
V-3000450015 - P15 - P29L SX
V-300035046M - P46M DX
V-300045046M - P46M SX

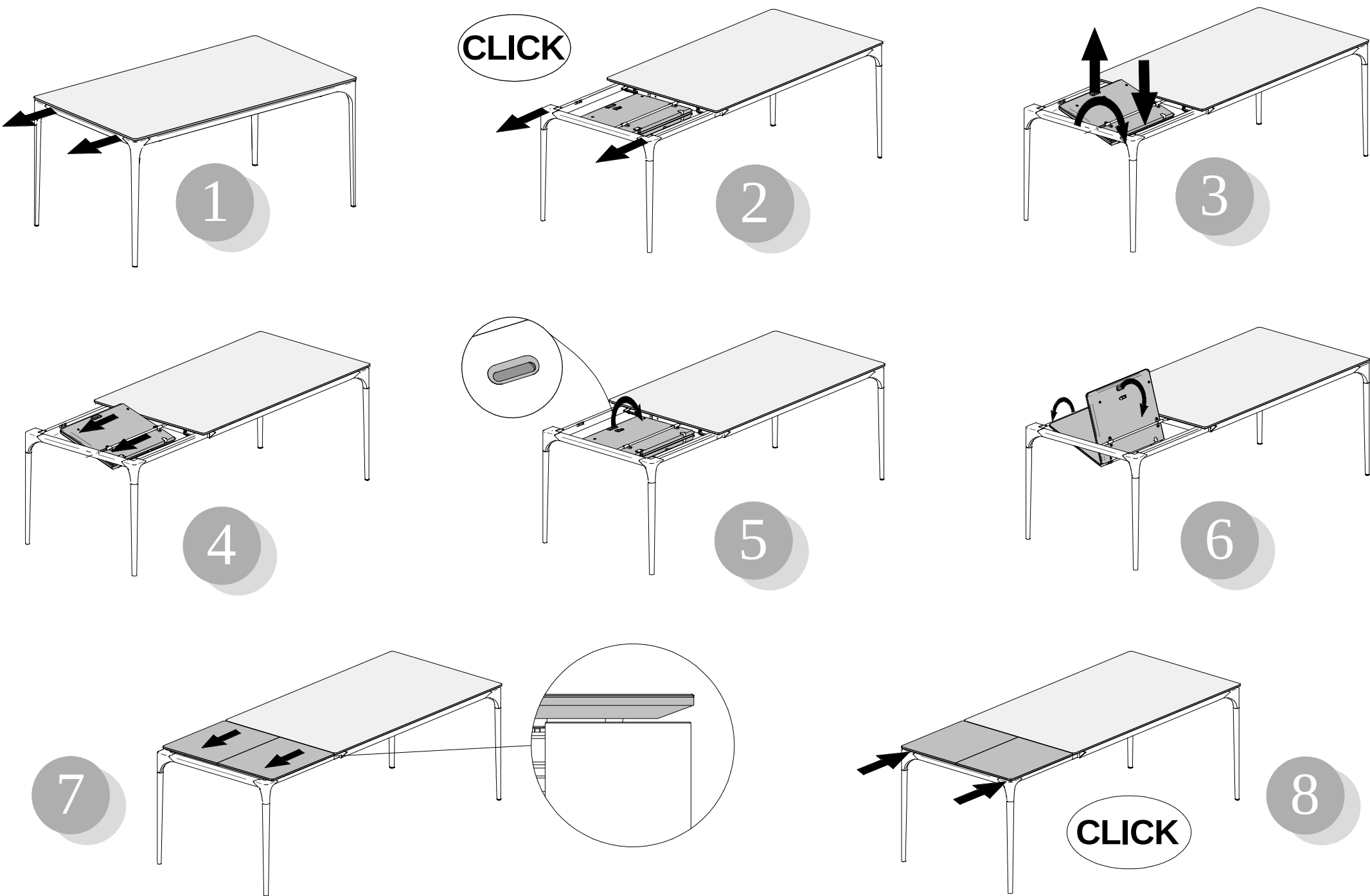
Piani in ceramica - Ceramic tops - Keramikplatten -
Póateau en céramique - Planos de cerámica



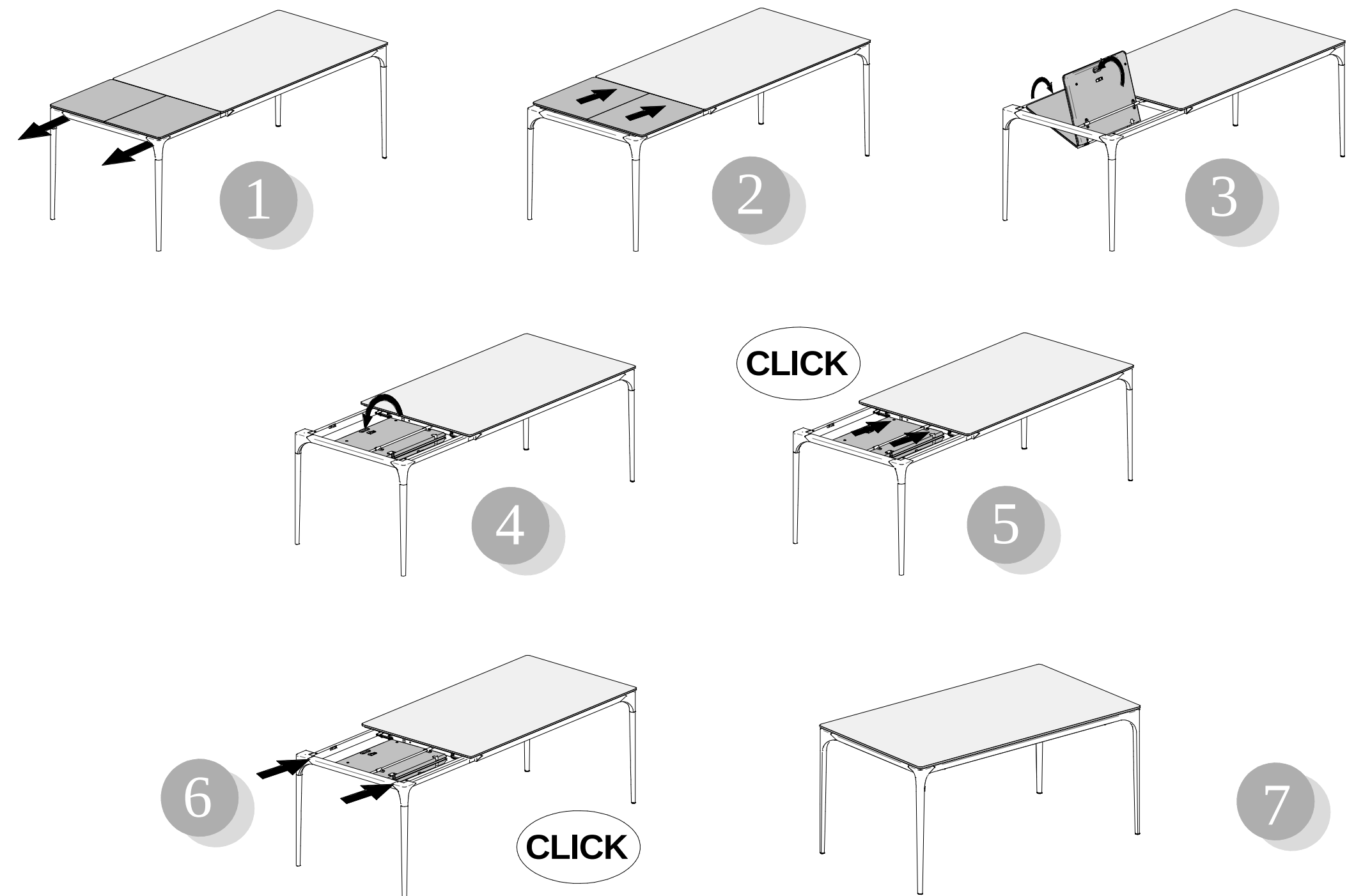
Piani in legno - Wooden tops - Holzplatten - Plateau en bois -
Planos de madera



Apertura-Opening-Öffnung-Ouverture-Apertura



Chiusura-Closing-Verschluss-Fermeture-Cierre



COMUNICAZIONI AL CLIENTE

LA PRESENTE SCHEDA PRODOTTO DEVE
ESSERE CONSEGNATA AL CLIENTE
UNITAMENTE ALLA MERCE ACQUISTATA

Tavolo (Struttura): 'Silhouette - Boma'
Modello: CS4125 - CS4152

Materiali
Struttura in alluminio verniciato

Istruzioni d'uso
Per il montaggio fare riferimento alle relative
istruzioni

Al fine di garantire la stabilità e la durata nel
tempo dell'articolo, si consiglia di verificare
periodicamente il corretto serraggio delle
viterie

Il prodotto non è adatto ad uso esterno

Non salire sul tavolo

In caso di estensione del piano fare
attenzione a non infraporre le dita

Il contatto delle superfici del prodotto con
corpi caldi può danneggiare il materiale

Per interventi di straordinaria manutenzione o
di riparazione rivolgersi al rivenditore di
fiducia

Una volta dismessi il prodotto od i suoi
componenti non vanno dispersi
nell'ambiente, ma conferiti ai sistemi pubblici
di smaltimento rifiuti

Consigli di manutenzione

Per la pulizia delle parti in metallo, utilizzare
esclusivamente prodotti specifici

Non usare prodotti abrasivi

La Calligaris S.p.a. declina ogni
responsabilità derivante da un uso improprio
dell'oggetto sopra descritto

CUSTOMER INFORMATION

THIS PRODUCT LIST MUST BE DELIVERED
TO THE CUSTOMER TOGETHER WITH THE
PURCHASED MATERIAL

Table (Structure): 'Silhouette - Boma'
Model: CS4125 - CS4152

Materials
Structure in lacquered aluminium

User instructions
Refer to the instructions for assembly

In order to guarantee stability and life of the
article, periodically check that the screws are
correctly tightened

The product is not suitable for outdoor use

Do not climb on the table

When extending the top, be careful not to trap
fingers

Contact with hot items can damage the
surface

For major maintenance or repairs, consult
the retailer

Once the product or its components are no
longer used, make sure that they are
disposed of correctly through the public
waste disposal services

Maintenance recommendations

To clean metal parts, use products that are
specifically for metal

Do not use abrasive products

Calligaris S.p.a. disclaims any responsibility
deriving from incorrect use of the above
mentioned object

MITTEILUNG AN DIE KUNDEN

DIE VORLIEGENDE KARTe MIT DEN
TECHNISCHEN DATEN DES PRODUKTS IST
DEM KUNDEN ZUSAMMEN MIT DEM
EINGEKkauFTEN PRODUKT ZU ÜBERGEBEN

Tisch (Gestell): 'Silhouette - Boma'
Modell: CS4125 - CS4152

Materialien
Gestell aus lackiertem Aluminium

Gebrauchsanweisung
Zur Montage die entsprechende
Gebrauchsanweisung konsultieren

Zur Gewährleistung der Stabilität und der
Beständigkeit des Artikels, ist die
regelmäßige Prüfung der korrekten
Schraubenbefestigung ratsam

Das Produkt ist für die Außenanwendung
nicht geeignet

Steigen Sie nicht auf den Tisch

Beim Ausziehen der Platte ist darauf zu
achten, die Finger nicht einzuklemmen

Um Schäden vorzubeugen, verhindern Sie
bitte den Kontakt der Oberflächen mit heißen
Gegenständen

Wenden Sie sich für außerordentliche
Wartungsarbeiten oder Reparaturen an den
Händler Ihres Vertrauens

Wenn das Produkt oder seine Komponenten
keine Verwendung mehr findet, dann muß es
entsprechend über öffentliche Müllsysteme
entsorgt werden

Wartungshinweise

Verwenden Sie zur Reinigung der Metallteile
ausschließlich Produkte, die speziell für
Metall geeignet sind

Benutzen Sie keine Schleifmittel

Die Calligaris S.p.a. übernimmt keine
Haftung bei unsachgemäßem Gebrauch des
Produkts

COMMUNICATIONS AU CLIENT

LA FICHE PRODUIT DOIT ÊTRE REMISE AU
CLIENT AVEC LA MARCHANDISE

Table (Structure): 'Silhouette - Boma'
Modèle: CS4125 - CS4152

Matériaux
Structure en aluminium verni

Instructions
Pour l'assemblage voir les instructions

Afin de garantir la stabilité et la durée de
l'article il est conseillé de vérifier
périodiquement le serrage des vis

Le produit n'est pas prévu pour l'extérieur

Ne pas monter sur la table

Pendant la phase d'ouverture du plateau ,
faire très attention à ne pas se coincer les
doigts

Le contact de la surface du dessus avec des
corps chauds peut endommager le matériel

Pour toute intervention d'entretien
extraordinaire ou de réparation, contacter le
revendeur

À la fin de son utilisation, le produit ou ses
éléments ne doivent pas être abandonnés
dans l'environnement, mais déposés auprès
des centres de traitement et d'élimination
des déchets

Conseils d'entretien

Pour le nettoyage des parties en métal,
utiliser exclusivement des produits
spécifiques pour le métal

Ne pas utiliser des produits abrasifs

Calligaris S.p.a. décline toute responsabilité
en cas d'utilisation erronée de l'objet indiqué
ci-dessus

COMUNICACIONES AL CLIENTE

LA FICHA DE PRODUCTO DEBE ENVIARSE AL
CLIENTE JUNTO A LA MERCANCIA

Mesa (Estructura): 'Silhouette - Boma'
Modelo: CS4125 - CS4152

Materiales
Estructura en aluminio lacado

Instrucciones de uso
Para el montaje seguir las instrucciones al
pie de la letra

Al fin de garantizar la estabilidad y la duración
en el tiempo del artículo, se aconseja
controlar periódicamente que los tornillos
sean correctamente apretados

El producto no es apto para el uso en
exteriores

No subirse sobre la mesa

Poner atención a los dedos al extender la
mesa

El contacto de la superficie del producto con
cuerpos calientes puede degenerar el
material

En caso de reparaciones o de mantenimiento
extraordinario dirigirse al comercio vendedor

Cuando se desee el producto utilizar los
canales apropiados

Consejos de mantenimiento

Para la limpieza de las partes metálicas,
utilizar exclusivamente productos
específicos para el metal

No usar productos abrasivos

Calligaris S.p.a. declina toda
responsabilidad derivada de una utilización
inapropiada de los objetos arriba descritos